



**RADA
PRO ROZHLASOVÉ A TELEVIZNÍ
VYSÍLÁNÍ**

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

Škrétkova 44/6, 120 00 Praha 2

Tel.: + 420 274 813 830 / Fax: + 420 274 810 885 / e-mail: podatelna@rrtv.cz
www.rrtv.cz

JEDN. IDENT.: RRTV-4937276
VÁŠ DOPIS ZN.:
NAŠE Č. J.: RRTV/659/2016-zem
SP. ZN.: 2016/65/zem/HBO
ZASEDÁNÍ RADY: 5-2016/ poř.č. 10
VYŘIZUJE: Odbor rozhl. vys. a licencí
DATUM, MÍSTO: 1.3.2016, Praha

HBO Europe s.r.o.
iy79wev
JUDr. Antonín Hedrlín, Ph.D., advokát
u5eseaq

ROZHODNUTÍ O UDĚLENÍ LICENCE

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanoveními § 5 písm. b), § 18 odst. 4 a § 25 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.), a § 67 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu (dále jen „správní řád.“), vydává toto

rozhodnutí:

Rada **u d ě l u j e** společnosti **HBO Europe, s.r.o., IČ: 61466786, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 170 00**, dle § 25 zákona č. 231/2001 Sb., **licenci k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů na dobu 12 let**, v rozsahu dle žádosti ze dne 21. ledna 2016, č.j. RRTV/731/2016-P.

Označení (název) programu: **HBO 3 Adria**

Základní programová specifikace: **Televizní program zaměřený na filmovou a seriálovou tvorbu amerických studií**

Výčet států, na jejichž území bude vysílání zcela nebo převážně směřováno: **Bulharsko, Bosna a Hercegovina, Černá Hora, Chorvatsko, Makedonie, Slovinsko, Srbsko**

Časový rozsah vysílání programu: **24 hodin denně**

Hlavní jazyk vysílání: **chorvatština**

Jazykové verze:

Bulharsko:	titulky anebo dabing v bulharštině
Chorvatsko:	titulky anebo dabing v chorvatštině
Slovinsko:	titulky anebo dabing ve slovinštině
Srbsko:	titulky anebo dabing v srbštině
Černá Hora:	titulky anebo dabing v srbštině
Bosna a Hercegovina:	titulky anebo dabing v chorvatštině anebo bosenštině
Makedonie:	titulky nebo dabing v makedonštině anebo albánštině

Některé z pořadů budou opatřeny skrytými či otevřenými titulky pro osoby se sluchovým postižením.

Identifikace přenosového systému:

Mezinárodní soukromé telekomunikační okruhy

Informace o přístupu k vysílání:

IP připojení k přístupovému bodu na základě smlouvy o předplatném programu s provozovatelem převzatého vysílání (včetně družicového převzatého vysílání) a to prostřednictvím set top boxů nebo jiných obdobných zařízení (popř. zabezpečených aplikací) poskytnutých těmito provozovateli převzatého vysílání.

Další programové podmínky:

Programová skladba:

Před samotným zahájením vysílání HBO 3 Adria bude vysílán blok promo videí propagujících HBO 3 Adria, a to bezprostředně po udělení licence.

Program bude obsahovat nejméně 40 % hraných filmů a nejméně 4 0% seriálů v měsíčním průměru.

Program může dále obsahovat některé z níže uvedených pořadů:
koncerty, filmové profily, dokumentární filmy, atraktivní sportovní přenosy či přenosy jiných významných událostí.

V nočních hodinách může program obsahovat až 4 hodiny dlouhý blok obsahující propagaci vlastního vysílání, krátké filmy, filmové magazíny a grafické elementy.

Údaje o části programu převzatého od jiného provozovatele vysílání:

Do programu nebudou zařazeny žádné části programu převzaté od jiného provozovatele vysílání.

Údaje o službách přímo souvisejících s programem:

Bude poskytován EPG (Elektronický programový průvodce).

Do vysílání programu nebudou zařazována obchodní sdělení.

Podíl celkového vysílacího času, který má být vyhrazen vysílání evropských děl

Alespoň 5 % celkového vysílacího času bude vyhrazeno vysílání evropské tvorby.

Podíl celkového vysílacího času, který má být vyhrazen vysílání evropských děl vyrobených nezávislími výrobci

Alespoň 3 % z celkového vysílacího času bude vyhrazeno vysílání evropských děl vyrobených nezávislími výrobci.

Vzhledem k zaměření programu na americkou tvorbu nebude zastoupení evropských děl a evropských děl vyrobených nezávislími výrobci ve vysílání programu HBO 3 Adria zastoupeno v rozsahu, jaký vyžaduje zákon č. 231/2001 Sb.

Podíl vysílacího času, který by měl být vyhrazen vysílání současné tvorby, na vysílacím času vyhrazeném vysílání evropských děl vyrobených nezávislími výrobci:

Alespoň 10 % z celkového vysílacího času vyhrazeného pro vysílání evropských děl vyrobených nezávislymi výrobci bude vyhrazeno evropské nezávislé tvorbě mladší pěti let.

Odůvodnění:

Účastník řízení, společnost HBO Europe, s.r.o., IČ: 61466786, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 170 00, požádal Radu o udělení licence k provozování televizního vysílání prostřednictvím zvláštních přenosových systémů v souladu se zněním zákona č. 231/2001 Sb., podáním doručeným Radě dne 21. ledna 2016, č.j. RRTV/731/2016-P.

Podle ustanovení § 25 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb., licenční řízení k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů se zahajuje z podnětu žadatele o licenci. Účastníkem řízení je pouze žadatel o licenci.

Podle ustanovení § 25 odst. 5 zákona č. 231/2001 Sb., Rada licenci žadateli o licenci neudělí pouze tehdy, pokud žadatel nespĺňuje požadavky podle § 31 a § 32 odst. 1.

Na základě všech předložených dokladů a ústního jednání s účastníkem řízení konaném dne 1. března 2016 pak Rada konstatovala, že účastník vyhověl podmínkám licenčního řízení podle ustanovení § 13 odst. 3, že žádost o licenci obsahovala náležitosti uvedené v ustanovení § 14, jakož i v ustanovení § 25 odst. 2 zákona č. 231/2001 Sb., a že navrhovaná programová skladba splňuje požadavky podle ustanovení § 31 a 32 odst. 1 tohoto zákona. Rada žádosti o udělení licence vyhověla a předmětnou licenci udělila v souladu s § 12 odst. 5 písm. b) zákona č. 231/2001 Sb., na dobu určitou, a to na 12 let od právní moci tohoto rozhodnutí.

Účastník řízení zaplatil správní poplatek ve výši 90 000,- Kč, stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění, dne 21. ledna 2016.

Dle ustanovení § 12 odst. 6 zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel televizního vysílání s licenci povinen zahájit vysílání nejdéle do 360 dnů od nabytí právní moci rozhodnutí o udělení licence.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí není podle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb., žaloba přípustná.

Ivan Krejčí
předseda Rady
pro rozhlasové a televizní vysílání

Digitally signed by Bc. Ivan Krejčí
Date: 2016.03.03 15:02:03 +01:00
Reason: Podpis dokumentu
Location: Praha



RADA
PRO ROZHLASOVÉ A TELEVIZNÍ
VYSÍLÁNÍ

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

Škrétkova 44/6, 120 00 Praha 2

Tel.: + 420 274 813 830 / Fax: + 420 274 810 885

www.rrtv.cz

Jedn. identifikátor: 281350-RRTV

Naše č. j.: RRTV/13365/2018-fia
Sp. zn.: RRTV/2018/588/fia
Zasedání Rady: 11-2018/poř. č. 29

Vyřizuje: ORVL - OLR

Datum, místo: 26. června 2018, Praha

HBO Europe s.r.o.

IČ: 614 66 786

Praha 7, Jankovcova 1037/49,

PSČ 170 00

JUDr. Antonín Hedrlín, Ph.D., advokát

Praha 7, Jankovcova 1037/49

PSČ 170 00

ROZHODNUTÍ

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanovením § 5 písm. b) a § 21 odst. 1 písm. d) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen „zákon č. 231/2001 Sb.“), a § 67 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb. správního řádu (dále jen „zákon č. 500/2004 Sb.“), vydala toto

r o z h o d n u t í

Rada uděluje provozovateli **HBO Europe s.r.o., IČ 614 66 786**, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 170 00, **souhlas dle § 21 odst. 1 písm. d) zákona č. 231/2001 Sb.**, se změnou skutečností uvedených v žádosti o licenci programu HBO 3 Adria prostřednictvím zvláštních přenosových systémů, sp. zn.: 2016/65/zem/HBO, č.j.: RRTV/659/2016-zem, ze dne 1. března 2016, v rozsahu žádosti, č.j.: RRTV/12313/2018-vra, ze dne 8. června 2018, **spočívající:**

- **v rozšíření výčtů států**, na jejichž území má být vysílání programu zcela nebo převážně směřováno, **o území Kosova.**

Aktuální výčet států, na jejichž území bude vysílání zcela nebo převážně směřováno:

Bulharsko, Bosna a Hercegovina, Černá Hora, Chorvatsko, Makedonie, Slovinsko, Srbsko, **Kosovo.**

Ostatní části licence zůstávají beze změny.

Odůvodnění:

Podle § 21 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel vysílání s licencí povinen předem požádat Radu o písemný souhlas se změnou skutečností uvedených v žádosti o licenci.

Účastník řízení uhradil správní poplatek ve výši 20 000,- Kč stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění dne 8. června 2018.

Vzhledem ke skutečnosti, že se účastníkovi řízení vyhovuje v plném rozsahu, není třeba odůvodnění rozhodnutí v souladu s ustanovením § 68 odst. 4 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu v platném znění.

P o u č e n í :

Proti tomuto rozhodnutí lze dle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb. podat žalobu k Městskému soudu v Praze ve lhůtě dvou měsíců ode dne doručení rozhodnutí.

Ivan Krejčí
předseda Rady
pro rozhlasové a televizní vysílání
elektronicky podepsáno